

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **93 (2006)**

Heft 10: **Burkard, Meyer et cetera**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Neu: Vola Showroom in Zürich

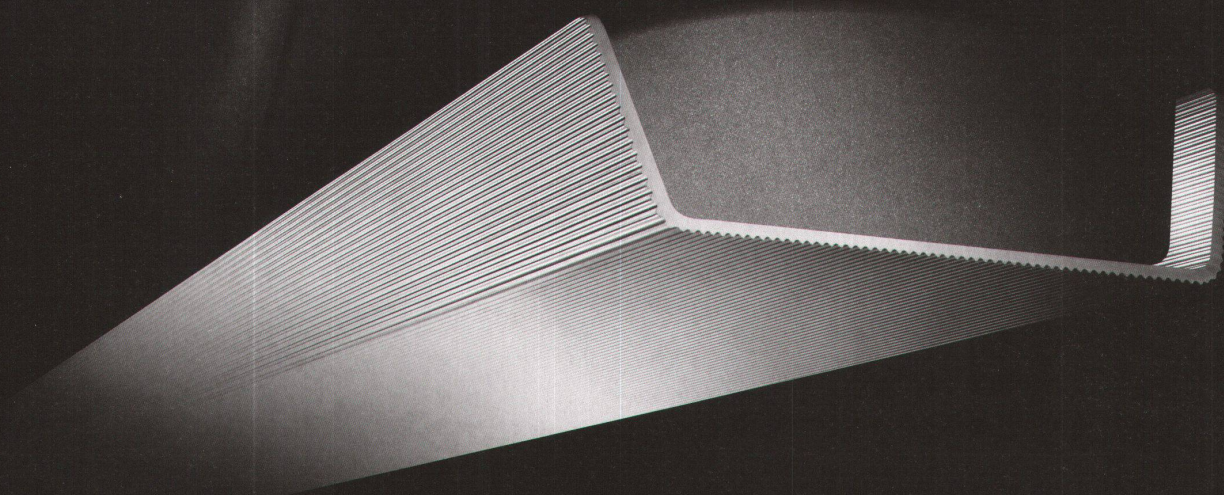
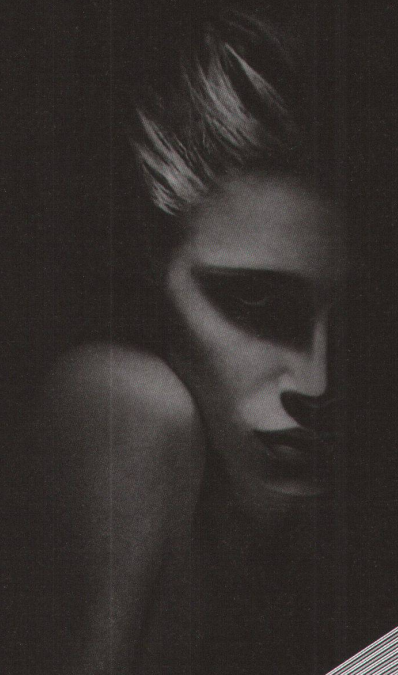
vola®

NEU: Vola Regenbrause

Mehr erfahren Sie unter [www.vola.ch](http://www.vola.ch)  
Gewinner des GOOD DESIGN™ Award

Vola Showroom, Zürichbergstrasse 80, Tel: 044/955 18 18, [sales@vola.ch](mailto:sales@vola.ch), CH-8044 Zürich

RIBAG



simply elegance  
Design Daniel Kübler

SCIP

RIBAG Licht AG CH-5037 Muhen [www.ribag-licht.com](http://www.ribag-licht.com)



**11. Designers' Saturday**  
**4./5. November 2006, Langenthal, Schweiz**

ADBK München adeco Alape Alias ANDEREGG Artanova arwa Atelier Oï B&B Italia Belux Blickfang Designmesse Büro-Fürer Carpet Concept Christophe Marchand Corian Création Baumann Delta Light Denz office architecture Design Preis Schweiz Dornbracht Dietiker Switzerland ECAL Lausanne Embru ETAGE FHNW Hochschule für Gestaltung und Kunst Forum 8 Girsberger Sitzmöbel Glas Trösch greutmann bolzern designstudio Hector Egger Holzbau horgenglarus Ims Industrial Micro Systems Intertime Jakob LICHT+ RAUM Lista Office Marburger Tapetenfabrik Modular Lighting Switzerland Montana MOROSO Nils Holger Moormann Ruckstuhl Royal Mosa SEFAR SIPPO Swiss Import Promotion Programme tapetenforum USM Möbelbausysteme Verein Puls – Neues Schweizer Möbeldesign Vitra Vola Zumtobel

Eintritt: CHF 20.– 2-Tageskarte gültig Samstag und Sonntag  
 Öffnungszeiten: Samstag 09.00–18.30 Uhr / Sonntag 10.00–18.00 Uhr

[www.designerssaturday.ch](http://www.designerssaturday.ch)



arwa-class®

SPILLMANN / FELSER / LED BURNETT

Wenn Architekten wählen können: Telefon 044 878 12 12, [www.arwa.ch](http://www.arwa.ch)

**arwa**  
of Switzerland

you can  
**Canon**



Die neuesten Grossformat-Drucksysteme von Canon liefern brillante Farbqualität, höchste Strichgenauigkeit und Spitzengeschwindigkeiten. Die 12-Tinten-Pigmentdrucker meistern Formate von 17 bis 60 Zoll, während die Geräte mit 4 Dye- und einer Pigment-Tinte von 17 bis 36 Zoll bedrucken. Perfekt für CAD, Illustrationen, Fotografien sowie die Poster- und Plakatproduktion.

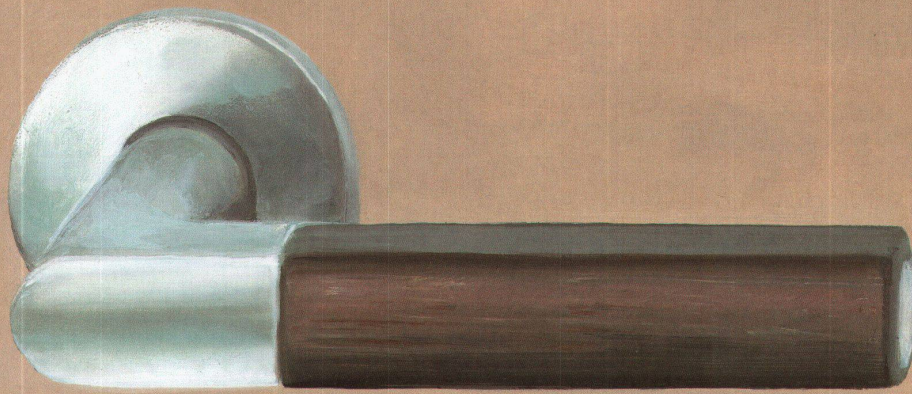
## Für Ideen mit Format.

[www.canon.ch](http://www.canon.ch)  
[info@canon.ch](mailto:info@canon.ch)



Für professionelle Qualität empfehlen wir  
Tinten und Medien von Canon.

 **imagePROGRAF**



*Ceci n'est pas une poignée.*

#### AluGrau – Oberfläche mit Tiefgang

Etwa Mitte der 90er Jahre hoben die Werkstoffkundler von FSB das Projekt „AluHart“ aus der Taufe, um das etwas farblos gewordene Material Aluminium einer Verjüngungskur zu unterziehen. Ziel war, den schon 50 Jahre lang eingesetzten Werkstoff wieder aufzuwerten. Während Aluminium andernorts immer beliebter wurde – z. B. im Automobilbau, bei der Möbelherstellung und bei Leuchtkörpern –, begann sein Glanz als Beschlag zu verblassen. Es hinkte dem Star-Werkstoff Edelstahl mit seiner vorbildlichen Oberflächengüte mehr und mehr hinterher. Eine Marktanalyse ergab, dass die Benutzer immer weniger bereit waren, die natürlichen und ihm eigenen Gebrauchsspuren des Werkstoffes Aluminium hinzunehmen. Das heißt: Immer weniger Leute wollten ihren Aluminium-Klinken dabei zuschauen, wie sie in Ehren alterten und Falten bekamen wie sie selbst.

Die Überlegungen und Experimente, die bei FSB natürlich wieder in eine metallurgische Forschungsarbeit ausarteten, dauerten mehrere Jahre. Es ging dabei um die Perfektionierung der Mischung bzw. der Legierung. Der Werkstoff Aluminium entsteht durch Legierung von Magnesium, Eisen, Kupfer, Zink, Titan, Mangan, Nickel und Silicium. In der traditionellen

Beschlägefabrikation und auch bei FSB griff man in der Vergangenheit stets zu Hüttenaluminium mit hohem Magnesiumanteil. Die Entwicklungsabteilung von FSB beschloss nun, genau an diesem Punkt anzusetzen und Magnesium durch ein anderes Element zu ersetzen: Silicium.

Der Austausch eines Elementes veredelte übrigens auch die Qualität. Die Härte der Legierung stieg um 50 % auf ca. 75–80 HB (HB bedeutet Härteprüfung nach Brinell). Wer nun genauer erfahren möchte, wie dies durch den Tausch eines einzigen Elementes möglich wurde, findet hier den kurzen Vergleich „Silicium vs. Magnesium“:

- Silicium (lateinisch „silex“ = Kieselstein) gehört als chemisches Element der vierten Hauptgruppe des Periodensystems an, den Metallelementen, Magnesium hingegen der zweiten Hauptgruppe, der sogenannten Erdalkaligruppe. Silicium kristallisiert als dunkelgraue, harte und spröde Diamantstruktur aus. Magnesium dagegen ist ein sehr reaktionsfähiges und leicht verformbares Leichtmetall.

- Silicium schmilzt erst oberhalb von 1.400° Celsius, der Schmelzpunkt von Magnesium liegt dagegen bei etwa 500° Celsius.

- Beim Silicium beträgt die Halbwertszeit 160 Jahre, beim Magnesium hingegen nur kurze 21 Stunden.

Da AluGrau wesentlich härter ist als sein Vorgänger, konnte der Gebrauchswert deutlich gesteigert werden, der „Wie-Neu-Wert“ ebenfalls. Das Silbergrau dieser Klinken bildet einen neuen, reizvollen Kontrast, insbesondere zu hölzernen Türoberflächen jedweder Farbe und jeder Maserung.

**Ein Bild ist nicht mit etwas Greifbarem zu verwechseln.**

Zum Anfassen senden wir Ihnen gerne das Original dieser Klinke zu.

[www.fsb.de/original](http://www.fsb.de/original)

 **FSB**

n.38 Revista internacional de arquitectura  
International Architecture Review

nexus Entrevista de Shumon Basar a Špela Videčnik y Rok Oman (Ofis arhitekti)  
Shumon Basar interviews Špela Videčnik and Rok Oman (Ofis arhitekti)

**2G**

**Ofis arhitekti**

Textos de | Texts by Roemer van Toorn, Shumon Basar



n.37 Revista internacional de arquitectura  
International Architecture Review

nexus Autobiografía iconográfica por Valerio Olgiati  
Iconographic Autobiography by Valerio Olgiati

**2G**

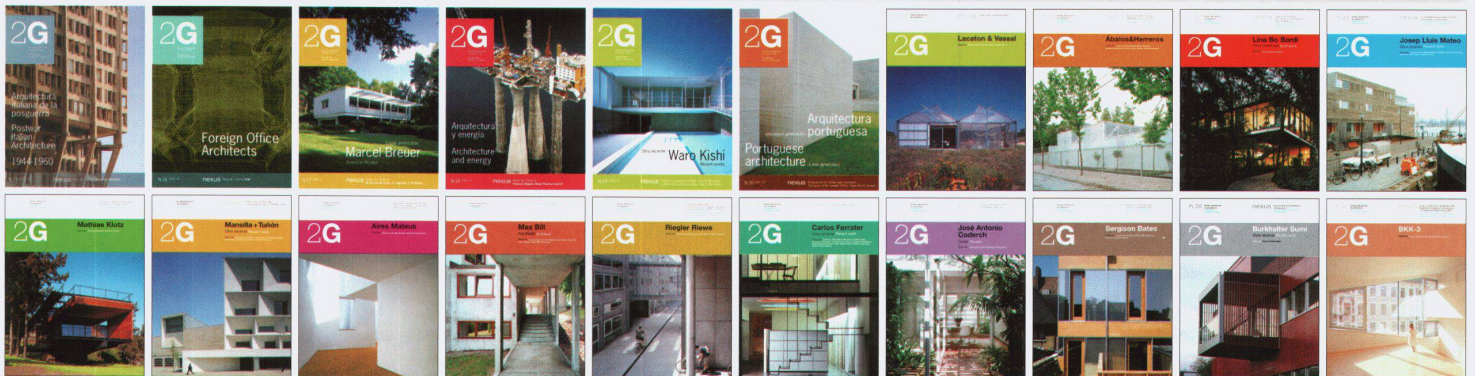
**Valerio Olgiati**

Textos de | Texts by Jacques Lucan, Raphael Zuber, Moisés Puente, Pascal Flammer, Patrick Gartmann



Nº 1. David Chipperfield. Obra reciente (agotado) | Nº 2. Toyo Ito. Sección 1997 (agotado) | Nº 3. Landscape. Estrategias para la construcción del paisaje (agotado) | Nº 4. Arne Jacobsen. Edificios públicos (agotado) | Nº 5. Eduardo Souto de Moura. Obra reciente | Nº 6. Ushida Findlay | Nº 7. R.M. Schindler. 10 Casas | Nº 8. Arquitectura latinoamericana. Una nueva generación (agotado) | Nº 9. Williams Tsien. Obras (agotado) | Nº 10. Instant China | Nº 11. Baumschlager & Eberle (agotado) | Nº 12. Craig Ellwood. 15 Casas (agotado) | Nº 13. Carlos Jiménez | Nº 14. Construir en las montañas. Arquitectura reciente en los Grisones | Nº 15. Arquitectura italiana de la posguerra 1944-1960 | Nº 16. Foreign Office Architects | Nº 17. Marcel Breuer. Casas americanas | Nº 18. Arquitectura y energía | Nº 19. Waro Kishi. Obra reciente (agotado) | Nº 20. Arquitectura portuguesa. Una nueva generación | Nº 21. Lacaton & Vassal (agotado) | Nº 22. Ábalos&Herreros | Nº 23-24. Lina Bo Bardi | Nº 25. Josep Lluís Mateo. Obra reciente | Nº 26. Mathias Klotz | Nº 27. Mansilla + Tuñón. Obra reciente | Nº 28. Aires Mateus | Nº 29-30. Max Bill. Arquitecto | Nº 31. Riegler Riewe | Nº 32. Carlos Ferrater. Obra reciente | Nº 33. José Antonio Coderch. Casas | Nº 34. Sergison Bates | Nº 35. Burkhalter Sumi. Obra reciente | Nº 36. BKK-3 | Nº 37. Valerio Olgiati | Nº 38. Ofis arhitekti

No. 1 David Chipperfield. Recent work (out of print) | No. 2 Toyo Ito. Section 1997 (out of print) | No. 3 Landscape. Strategies for the construction of landscape (out of print) | No. 4 Arne Jacobsen. Public buildings (out of print) | No. 5 Eduardo Souto de Moura. Recent work | No. 6 Ushida Findlay | No. 7 R.M. Schindler. 10 Houses | No. 8 Latin American architecture. A new generation (out of print) | No. 9 Williams Tsien. Works (out of print) | No. 10 Instant China | No. 11 Baumschlager & Eberle (out of print) | No. 12 Craig Ellwood. 15 Houses (out of print) | No. 13 Carlos Jiménez | No. 14 Building in the Mountains. Recent Architecture in Graubünden | No. 15 Postwar Italian Architecture 1944-1960 | No. 16 Foreign Office Architects | No. 17 Marcel Breuer. American Houses | No. 18 Architecture and energy | No. 19 Waro Kishi. Recent Works (out of print) | No. 20 Portuguese architecture. A new generation | No. 21 Lacaton & Vassal (out of print) | No. 22 Ábalos&Herreros | No. 23-24 Lina Bo Bardi | No. 25 Josep Lluís Mateo. Recent Works | No. 26 Mathias Klotz | No. 27 Mansilla + Tuñón. Recent work | No. 28 Aires Mateus | No. 29-30 Max Bill. Architect | No. 31 Riegler Riewe | No. 32 Carlos Ferrater. Recent work | No. 33 José Antonio Coderch. Houses | No. 34 Sergison Bates | No. 35 Burkhalter Sumi. Recent work | No. 36 BKK-3 | No. 37 Valerio Olgiati | No. 38 Ofis arhitekti





 **Electrolux**  
makes life a little easier™

**Ich bin der neue Trockner von Electrolux. Dank meiner schonenden Arbeitsweise können Sie mir sogar Wolle und Seide anvertrauen. Und dabei bis zu 45% Energie sparen.**



Spart bis  
zu 45% Energie:  
Der Swissline  
Trockner EDH 6370.

Besuchen Sie uns in einem unserer Home Center oder auf [www.electrolux.ch](http://www.electrolux.ch)

# Weltliteratur – 10 Klassiker kompakt

Zehn Klassiker der Weltliteratur. In kompakter Form zusammengefasst auf je 16 Seiten.

Vom 17. September bis zum 19. November als kostenlose Beilage zum Herausnehmen, Lesen und Sammeln.

An  
10 Sonntagen  
als kostenlose  
Beilage



Ausgabe Nr. 1  
17. September 2006  
Voltaire  
«Candide»



Ausgabe Nr. 2  
24. September 2006  
Herman Melville  
«Moby Dick»



Ausgabe Nr. 3  
1. Oktober 2006  
Hermann Hesse  
«Das Glasperlenspiel»



Ausgabe Nr. 4  
8. Oktober 2006  
Fjodor M. Dostojewskij  
«Schuld und Sühne»



Ausgabe Nr. 5  
15. Oktober 2006  
Oscar Wilde  
«Das Bildnis des Dorian Gray»



Ausgabe Nr. 6  
22. Oktober 2006  
Max Frisch  
«Stiller»



Ausgabe Nr. 7  
29. Oktober 2006  
Stendhal  
«Rot und Schwarz»



Ausgabe Nr. 8  
5. November 2006  
Theodor Fontane  
«Effi Briest»



Ausgabe Nr. 9  
12. November 2006  
Daniel Defoe  
«Robinson Crusoe»



Ausgabe Nr. 10  
19. November 2006  
Gottfried Keller  
«Der grüne Heinrich»

Mehr dazu im Web:  
[www.nzz.ch/klassiker](http://www.nzz.ch/klassiker)

Inhalte von  
**getAbstract**  
compressed knowledge

Jetzt nichts verpassen: Die «NZZ am Sonntag» an  
10 Sonntagen für nur 20 Franken Probe lesen.  
Telefon 044 258 15 30 oder [www.nzz.ch/klassikerabo](http://www.nzz.ch/klassikerabo).





Ideen aus Licht

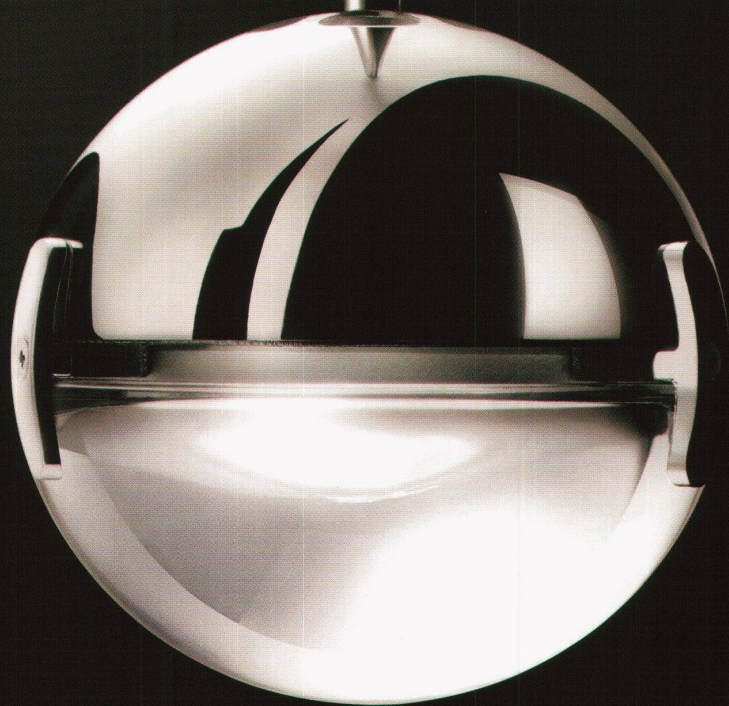
CINI & NILS



Eine kleine Kugel von 11 cm Durchmesser, halb transparent durch die Linse und halb reflektierend durch das verchromte Metall. Eine Kuppel aus gleichmäßigem Licht, die eine persönliche, kleine Welt erschafft. Als lebhafter Blickfang über dem Mittagstisch, als präzise geometrische Reihe über einem langen Konferenztisch oder als persönliche, private Sphäre über einem Bistro-Tisch.

**In ihrer Wirkung trennt sie nie, sondern verbindet.**

design:  
Luta Bettonica, Mario Melocchi, 2004



Darstellung 1:1

**convivio**

Eine Sphäre der Intimität

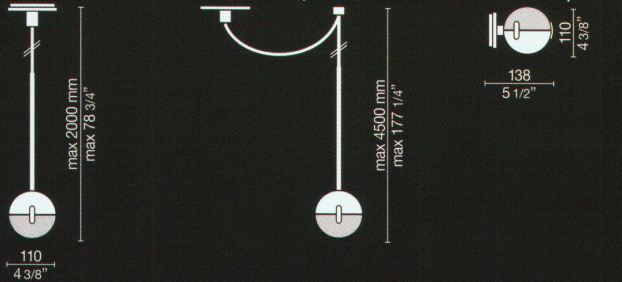
Ideen aus Licht  
**CINI & NILS**

Für weitere Informationen, für Lichttechnik-Planungen, Bezugsquellen, Produktmonographien **tec** und **dec**: Cini&Nils - Milano - Italia

tel +39 02/3343071 - fax +39 02/33404510  
info@cinienils.com - www.cinienils.com



**convivio** sopratavolo **convivio** sopratavolo decentrata **convivio** parete

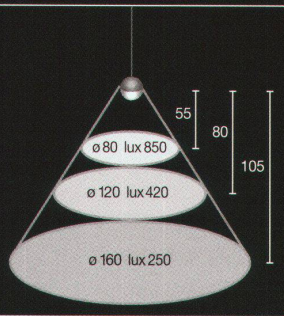


**convivio**  
Strahlt einen Lichtkreis aus, der die darunter liegende Fläche bis zu einem Durchmesser von 160 cm beleuchtet.

Zwei Ausführungen:  
Chrom, Nickel satiniert.

Leuchtmittel Glühlampe 75W  
230V 1.100 lm G9

CE IP20



Ideen aus Licht

**CINI & NILS**

## Cini&Nils Partner

Dies sind ausgewählte Vertragshändler, die dauerhaft Cini&Nils Produkte ausstellen

- Baar-Sihbrugg** 6340 - Teo Jakob Colombo AG  
Sihbruggstr. 114, tel. 041/7603342 fax 041/7603372, baar@teojakob.ch
- Bern 8** 3000 - Teo Jakob AG  
Gerechtigkeitsgasse 25, tel. 031/3275700 fax 031/3275701, info@teojakob.ch
- Bern-Liebefeld** 3097 - Teo Jakob AG  
Waldeggstrasse 41, tel. 031/9726575 fax 031/9726576, liebefeld@teojakob.ch
- Genève-Carouge** 1227 - Teo Jakob Tagliabue SA  
8 Place de l'Octroi, tel. 022/3422323 fax 022/3436682, geneve@teojakob.ch
- Solothurn** 4500 - Teo Jakob Hächler AG  
Ritterquai 8, tel. 032/6255425 fax 032/6255426, solothurn@teojakob.ch
- Zürich** 8008 - Teo Jakob Colombo AG  
Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstr. 231, tel. 01/4211818 fax 01/4222527, zuerich@teojakob.ch
- Zürich** 8001 - Teo Jakob AG  
im Jelmoli, 3. Stock, Seidengasse 1, tel. 01/2220930 fax 01/2220934, casa@teojakob.ch

## Dealer

- Aarau** 5000 - Limit Licht und Design  
Schachen 22  
tel. 062/8249324 fax 062/8249325  
info@limit-licht.ch
- Alschwil** 4123 - Tic Beleuchtungen AG  
Binningerstr. 92  
tel. 061/4859900 fax 061/4859901  
design@tic-light.ch
- Baar** 6342 - Schärer Licht GmbH  
Haldenstrasse 5  
tel. 041/7603636 fax 041/7615630  
www.schaerer-licht.ch, info@schaerer-licht.ch
- Baden** 5400 - Form + Wohnen AG  
Einrichtungshaus  
Rathausgasse 24  
tel. 056/2227640 fax 056/2212041  
info@form-wohnen.ch, www.form-wohnen.ch
- Basel** 4010 - Wohnbedarf AG Basel  
Aeschenvorstadt 48-52  
tel. 061/2959090 fax 061/2959039  
www.wohnbeford.com, info@wohnbeford.com
- Bern-Ostermündigen** 3072 - Proluma AG  
obere Zollgasse 69e  
tel. 031/9392929 fax 031/9392928  
info@proluma.ch
- Biron** 6233 - Forster AG, Licht Pavillon  
Luzernerstrasse 5  
tel. 041/9331777 fax 041/9333777  
info@forsterag.ch
- Chur** 7000 - Illuminazione Vitetti  
Tittwiesenstrasse 55  
tel. 081/2502626 fax 081/2502625  
www.vitetti.ch, illuminazione@vitetti.ch
- Freidorf** 9306 - Visione Licht GmbH  
Herrenwiese 3  
tel. 071/4500630 fax 071/4500633  
info@visione.ch, www.visione.ch
- Gerlafingen** 4563 - Moebel Brechter AG  
Biberiststrasse, 4  
tel. 032/6744848 fax 032/6744849  
info@moebelbrechter.ch
- Hitzkirch** 6285 - Wohn-Center Räber AG  
Bahnhofstrasse 21  
tel. 041/9172272 fax 041/9173456  
www.wohncenter-raeber.ch  
info@wohncenter-raeber.ch
- Jona-Rapperswil** 8645 - Format 41  
Raumgestaltung AG, Rütlistr. 41  
tel. 055/2119480 fax 055/2119481  
info@format41.ch
- Laupen** 3177 - ammon ideen, licht wohnen  
elektro, Neuengasse 18  
tel. 031/7477788 fax 031/7478357  
ammon-ideen@bluewin.ch
- Luzern** 6000 - Buchwalder Linder,  
Am Muehlenplatz 5/Zoepfli  
tel. 041/4102551  
wohnen@buchwalder-linder.ch
- Luzern** 6002 - Lichtformat  
Hirschengraben 33  
tel. 041/2496564 fax 041/2495133  
info@licht-format.ch
- Luzern** 6003 - Sphinx Lichttechnik AG  
Bundesstrasse 20  
tel. 041/2102535 fax 041/2102504
- Niederuzwil** 9244 - Licht & Concept AG  
Bahnhofstrasse 142  
tel. 071/9510615 fax 071/9510601  
info@lichtconcept.ch
- Rapperswil** 8640 - Ambiente  
Einrichtungskonzepte AG, Marktgasse 6  
tel. 055/2101128 fax 055/2102427  
info@ambiente.ch
- Schöftland** 5040 - Elektro Lüscher & Zanetti AG  
Schöftland, Aaraustrasse 7  
tel. 062/7395080 fax 062/7395085  
schoeftland@luescher-zanetti.ch
- St. Gallen** 9000 - Domus Leuchten + Möbel AG,  
Oberer Graben 26  
tel. 071/2225155 fax 071/2225146  
www.domusag.ch  
info@domusag.ch
- Will SG** 9500 - Brenner Inneneinrichtungen  
Bronschhofenstrasse 20,  
tel. 071/9117022 fax 071/9117024  
info@brennerwil.ch, www.brennerwil.ch
- Winterthur** 8401 - Krämer fürs Wohnen  
Marktstrasse 23  
tel. 052/2122421 fax 052/2130429  
kraemer@kraemerfurswohnen.ch
- Zürich** 8021 - Pablo-Design AG  
Stauffacher-Quai 54/56  
tel. 01/2915700 fax 01/2915701  
info@licht.ch
- Zürich-Airport** 8152 Glatbrugg - Novoline AG  
Flughofstrasse 56  
tel. 044/8742020 fax 044/8742030  
www.novoline.ch  
info@novoline.ch

## Vertreter

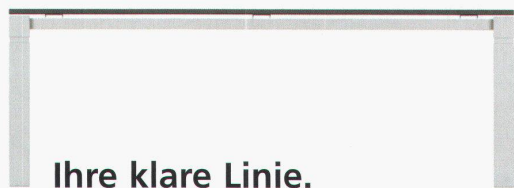
- Schweiz**  
**Lux-Vision GmbH, Milko Kirchhofer**  
Steizenweg 24a, 4146 Hochwald  
tel. 061/7939893 fax 061/7939894  
info@lux-vision.ch
- Österreich**  
**Cini&Nils**  
viale Certosa 138, 20156 Milano  
tel. +39/02/3343071 fax +39/02/33404510  
info@cinienils.com, www.cinienils.com
- Deutschland (nach altem PLZ-System)**  
**PLZ 1, 2, 3 Berlin Klaus Siemens**  
Postfach 2427, Segeberger Strasse 127  
24539 Neumünster  
tel. 04321/71230 fax 04321/71180  
Klaus.Siemens@t-online.de
- PLZ 4, 5, 60-65 Markus Wildenberg**  
Fischenicherstr. 23/a, 50354 Hürth  
tel. 02233/401084 fax 02233/401287  
markus.wildenberg@t-online.de
- PLZ 66-69, 7, 87-89 Folker W. Jahnke**  
Schertlinstrasse 20, 73614 Schorndorf  
tel. 07181/65653 fax 07181/21673  
jahnke-scho@t-online.de
- PLZ 80-86, 9 Agentur, Pallau Hans**  
Toelzer Strasse 17, 83623 Dietramszell  
tel. 08027/9106 fax 08027/9107  
info@pallau.de
- Neue Bundesl.-excl. Berlin Rüdiger Ludwig**  
Vor dem Zeckensee 9  
99102 Erfurt-Niedermissa  
tel. 0361/3458815 fax 0361/3458816  
ludwig@arcor.de



## So schlicht kann Eleganz sich äussern.

Was mit einem perfekten Winkel beginnt, mündet bei Bigla office in ebenso moderne wie zeitlos schöne Büromöbel. Mit ihrer schnörkellosen Eleganz machen sie in jedem Raum beste Figur – und das nicht bloss heute: Denn das bestechende Design wird auch übermorgen noch aktuell sein. Die Vielfalt der Anwendungen, ausgezeichnete Qualität und ein überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis tragen zusätzlich dazu bei, dass sich immer mehr Unternehmen für Tisch- und Organisationssysteme von Bigla office entscheiden.

[www.bigla-office.ch](http://www.bigla-office.ch)



Ihre klare Linie.

**bigla**  
office

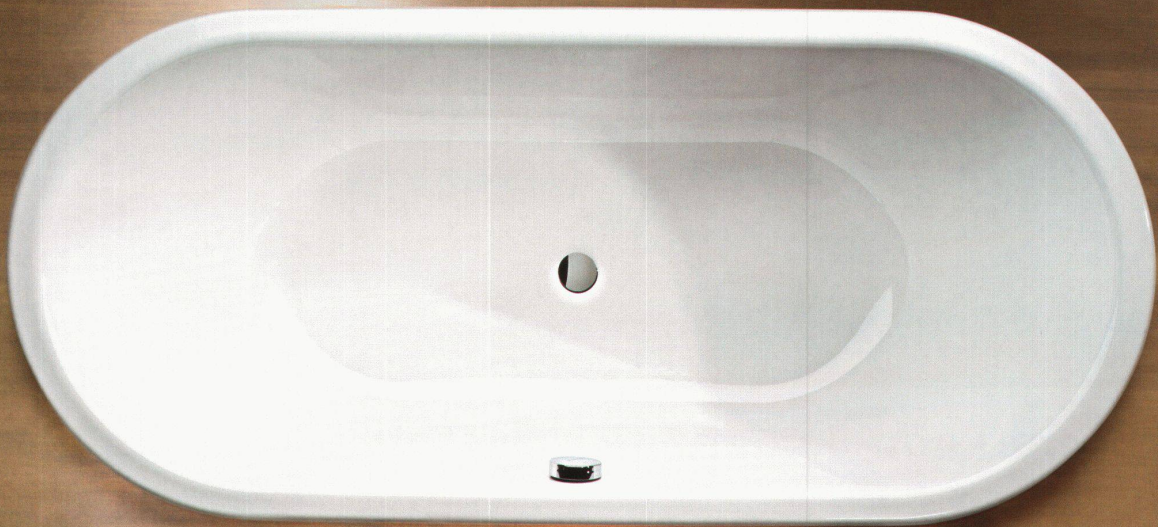


**KALDEWEI**

Europas Nr. 1 in Badewannen

**Ein Kuss ist für den Augenblick.  
Eine Kaldewei für immer.**

**30 Jahre Garantie**



Eine Kaldewei ist aus einem einzigartigen Material: Kaldewei Stahl-Email 3,5 mm\*. Das Email wird aus natürlichen Rohstoffen hergestellt. Die Materialstärke garantiert die Stabilität, Solidität und Langlebigkeit unserer Produkte. Die glasartige Oberfläche ist schlagfest sowie praktisch kratz- und abriebfest. Das hat den Vorteil: Wo keine Kratzer entstehen, können sich auch keine Bakterien festsetzen. So bleibt jede Badewanne aus Kaldewei Stahl-Email 3,5 mm\* ein Leben lang so schön und hygienisch wie keine andere. Und das unter Garantie 30 Jahre lang. Mehr Infos unter 062 205 21 00 oder [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)

**KALDEWEI STAHL-EMAIL 3,5 MM\*. SO MACHT MAN BADEWANNEN.**

\* hergestellt aus Stahl 2,9 mm ± 0,14 mm